

Data ultima revisione / Last revision date / Date dernière révision / Datum letzte Revision / Fecha de la última revisión / Data da última revisão: 28/10/2010

DENOMINAZIONE PRODUCT NAME NOM DU PRODUIT PRODUKTBEZEICHNUNG DENOMINACIÓN NOME DO PRODUTO	MONOART® SIRINGA PER ELASTOMERI IMPRESSION SIRINGES ABFORMMASSE SPRITZEN
DESCRIZIONE PRODUCT DESCRIPTION DESCRIPTION PRODUKTBESCHREIBUNG DESCRIPCIÓN DESCRIÇÃO DO PRODUTO	<p>Siringa monouso per elastomeri (siliconi, alginati e materiali per impronte) con beccuccio pieghevole a 45°.</p> <p>Disposable syringe for elastomers (silicones, alginates and impression materials) with a 45° foldable nozzle.</p> <p>Seringue à usage unique pour élastomères (silicones, alginates et matériaux d’empreinte) avec embout pliable à 45°.</p> <p>Einwegspritze für Elastomere (Silikone, Alginate und Materialien für Abdrücke) mit um 45° biegsamem Schnabel.</p> <p>Jeringa desechable para elastómeros (siliconas, alginatos y materiales para impresione) con pico plegable a 45°.</p> <p>Seringa descartável para elastómeros (siliconas, alginatos e materiais para moldes) com bico dobrável a 45°.</p>
CARATTERISTICHE FISICHE PHYSICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS FÍSICAS CARACTERÍSTICAS FÍSICAS	<p>Corpo siringa: polietilene. Stantuffo siringa: polipropilene. Colore: bianco.</p> <p>Syringe body: polyethylene. Syringe plunger: polypropylene. Colour: white.</p> <p>Corps de la seringue : polyéthylène. Piston de la seringue : polypropylène. Couleur : blanc.</p> <p>Spritzenkörper: Polyethylen. Spritzenkolben: Polypropylen. Farbe: weiß.</p> <p>Cuerpo de la jeringa: polietileno. Émbolo de la jeringa: polipropileno. Color: blanco.</p> <p>Corpo siringa: polietileno. Pistão siringa: polipropileno. Cor: branco.</p>

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

Technical information here exposed are given us from our raw materials suppliers, under their responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

DOSAGGIO DOSING DOSAGE DOSIERUNG DOSIFICACIÓN DOSAGEM	N/A
ETICHETTATURA DI PERICOLOSITÀ DANGER LABELLING ÉTIQUETAGE DE RISQUE GEFAHRENETIKETT ETIQUETADO DE PELIGROSIDAD ETIQUETAGEM DE PERIGO	N/A
INFORMAZIONI DI SICUREZZA SAFETY INFORMATION INFORMATIONS DE SÉCURITÉ SICHERHEITSINFORMATIONEN INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA	<p><input checked="" type="checkbox"/> Non riutilizzare, il riutilizzo può provocare l'infezione acuta o cronica del paziente.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Do not reuse. Reuse may cause acute or chronic patient infection.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Ne pas réutiliser. La réutilisation peut provoquer l'infection aigüe ou chronique du patient.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Nicht wieder verwenden. Eine erneute Verwendung kann eine akute oder chronische Infektion des Patienten hervorrufen.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> No volver a utilizar, la reutilización puede causar infecciones agudas o crónicas en el paciente.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Não reutilizar, a reutilização pode provocar a infecção aguda ou crónica do paciente.</p>
SCHEMA DI SICUREZZA SAFETY DATA SHEET FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ SICHERHEITSDATENBLATT FICHA DE SEGURIDAD FICHA DE SEGURANÇA	N/A

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

Technical information here exposed are given us from our raw materials suppliers, under their responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

<p>DIRETTIVA E/O NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE DIRECTIVES AND/OR STANDARDS DIRECTIVE ET/OU NORME DE RÉFÉRENCE BEZUGSRICHTLINIE UND/ODER NORM DIRECTIVA Y/O NORMA DE REFERENCIA DIRECTIVA E/OU NORMA DE REFERÊNCIA</p>	<p>Direttiva 93/42/CEE e successiva modifica 2007/47/CE. Dispositivo medico classe I. Directive 93/42/EEC and subsequent amendment 2007/47/EC. Class I medical device. Directive 93/42/CEE et modification successive 2007/47/CE. Dispositif médical classe I. Richtlinie 93/42/EWG und nachfolgende Änderung 2007/47/EG. Medizinprodukt der Klasse I. Directiva 93/42/CEE y posterior enmienda 2007/47/CE. Dispositivo médico clase I. Directiva 93/42/CEE e posterior alteração 2007/47/CE. Dispositivo médico classe I.</p>
<p>STOCCAGGIO STORAGE STOCKAGE LAGERUNG ALMACENAMIENTO ARMAZENAGEM</p>	<p>Stoccare a temperatura ambiente in luogo asciutto e ventilato. Store at room temperature in a dry and airy place. Stocker à température ambiante dans un endroit sec et ventilé. Bei Raumtemperatur in einem trockenen und belüfteten Raum lagern. Almacenar a temperatura ambiente en un lugar seco y ventilado. Armazenar à temperatura ambiente em lugar seco e ventilado.</p>
<p>DURATA SHELF-LIFE DURÉE HALTBARKEIT DURACIÓN DURAÇÃO</p>	<p>Illimitata. Unlimited. Illimitée. Unbegrenzt. Ilimitada. Ilimitada.</p>
<p>CONFEZIONI PACKAGES CONDITIONNEMENT PACKUNGEN ENVASES EMBALAGENS</p>	<p>Confezioni da 50 pezzi. Scatola da 10 confezioni. 50-piece packs in 10-pack boxes. Boîte de 50 unités. Carton de 10 boîtes. Packungen mit jeweils 50 St. Karton zu 10 Packungen. Envases de 50 unidades. Caja de 10 envases. Embalagens de 50 peças. Caixa com 10 embalagens.</p>

N/A: non applicabile / not applicable / non applicable / nicht anwendbar / no aplicable / não aplicável

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.  
Technical information here exposed are given us from our raw materials suppliers, under their responsibility.  
Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.  
Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.  
La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.  
As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.